



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2007 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 16

RÉGION MAISONNEUVE

SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

### Opération du barrage régulateur à Iroquois

Le 3 octobre 2007, les cinq (5) portes du côté américain du barrage régulateur à Iroquois seront baissées complètement par les entités hydro-électriques pour une période de deux (2) à quatre (4) semaines. Les courants en aval du barrage pourraient en être affectés durant cette période.

Région Maisonneuve

Le 1<sup>er</sup> octobre 2007

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721